

Kad si bila mala Mare

SATB a cappella

Lyrics: Trad. Croatia (Dalmatia)

Music: Trad. Croatia (Dalmatia)

Arrangement: Martin Völlinger

A Joyful, but not too fast
not in march style

S

A

T

B

mp *mp* *p* *mp*

Kad si bi - la, kad si bi - la, kad si bi - la ma - la,

Ma-la Ma-re,

Piano
(only for rehearsal)

7

mf *mp* *mf* *mp* *mf*

Kad si bi - la kad si bi - la,

Kad si bi - la,

ma - la Ma - re, ma - la Ma - re,

mp *mp* *mf*

kad si bi - la ma - la, kad si bi - la ma - la, kad si bi - la

• Pronunciation / Aussprache: š = sh unvoiced / sch stimmlos • ć, č = tsh / tsch • đ = dsh / dsch • s = s unvoiced / stimmlos • z = s voiced / stimmhaft

mp kad si bi - la, kad si bi - la, *mf* kad si bi - la, kad si bi - la,

f kad si bi - la, *mp* kad si bi - la, kad si bi - la, kad si bi - la, kad si bi - la,

f ma - la Ma - re, ma - la

f ma - la, *mp* kad si bi - la, *mf* kad si bi - la

f kad si bi - la, kad si bi - la ma - la, ma - la ma - re...

f kad si bi - la, kad si bi - la ma - la, ma - la ma - re...

la Ma - re, kad si bi - la ma - la, ma - la ma - re, ma - la Ma - re.

f ma - la, *f* ma - la Ma - re. Kad si bi - la ma - la.



B Verses 1/2

21 *mf legato*

1. Kad si bi - la ma-la Ma-re, kad si bil - la ma-la Ma-re vo - li la mo - re,
 2. Ni kad ne - ću za-bo-ra-vit, ni kad ne - ću za-bo-ra-vit rod - no mi mo - je,

mf legato

1. Kad si bi - la ma-la Ma-re, kad si bil - la ma-la Ma-re vo - li la si - re,
 2. Ni kad ne - ću za-bo-ra-vit, ni kad ne - ću za-bo-ra-vit rod - no mi - je,

mf

1. Kad si bi - la ma - la Ma - re li la - si mo - re, ma - la Ma - re,
 2. Ni kad ne - ću za - bo - ra - vit sto mo - je, ma - la Ma - re,

mf

1. Kad si bi - la ma - la Ma - re la si mo - re,
 2. Ni kad ne - ću za - bo - ra - vit ro - no mi - sto mo - je,

Verses 1/2

25 *mf*

a - sad si na-ras-la Ma-re pa vo - liš mor - na - re.
 ni ti mo - gu za-bo-ra-vit ni ti mo - gu za-bo-ra-vit dra - ga o - či tvo - je.

mf

a - sad si na-ras-la Ma-re pa vo - liš mor - na - re.
 ni ti mo - gu za-bo-ra-vit ni ti mo - gu za-bo-ra-vit dra - ga o - či tvo - je.

mf

a - sad si na-ras-la Ma-re pa vo - liš mor - na - re, ma - la Ma - re.
 ni ti mo - gu za-bo-ra-vit dra - ga o - či tvo - je, ma - la Ma - re.

mf

a - sad si na - ras - la Ma - re, ma - la Ma - re, ma - la Ma - re.
 ni ti mo - gu za - bo - ra - vit ma - la Ma - re, ma - la Ma - re.



f solo from far away or solo group ad lib

Solo

mp la tra-la - la - la *mf* ma - la Ma - re,

S

Kad si bi - la ma-la Ma-re, kad si bil - la ma-la Ma-re vo - li si mo - re,
Ni kad ne - ću za-bo-ra-vit, ni kad ne - ću za-bo - ra-vit rod - no mi - sto mo - je,

A

Kad si bi - la ma-la Ma-re, kad si bil - la ma-la Ma-re vo - li si mo - re,
Ni kad ne - ću za-bo-ra-vit, ni kad ne - ću za-bo - ra-vit rod - no mi - sto mo - je,

T

Kad si bi - la ma - la Ma - re vo - li si mo - re, ma - la Ma - re,
Ni kad ne - ću za - bo - ra - vit rod - no mi - sto mo - je, ma - la Ma - re,

B

Kad si bi - la ma - la Ma - re vo - li si mo - re,
Ni kad ne - ću za - bo - ra - vit rod - no mi - sto mo - je,

rit.

mp la tra - la - la *mf* la - la - la - la - la //

S

a - sad si na-ras-la Ma-re pa vo - liš mor - na - re.
ni ti mo-gu za-bo-ra-vit, ni ti mo-gu za-bo-ra-vit dra - ga o - ċi tvo - je. //

A

a - sad si na-ras-la Ma-re pa vo - liš mor - na - re.
ni ti mo-gu za-bo-ra-vit, ni ti mo-gu za-bo-ra-vit dra - ga o - ċi tvo - je. //

T

a - sad si na - ras - la Ma - re pa vo - liš mor - na - re,
ni ti mo - gu za - bo - ra - vit dra - ga o - ċi tvo - je, //

B

a - sad na - ras - la Ma - re, ma - la Ma - re.
ni ti mo - gu za - bo - ra - vit ma - la Ma - re.

rit.

